

# "Her iki tarafta ırkçılıkla karşılaşıyoruz"



**Açıklamada, Kıbrıs'ın dünyanın her yerinden gelen mülteci ve göçmenlerle birlikte, çeşitli, renkli çok kültürlü bir ada olarak devam etmesi gerektiği vurgulandı.**

**"Her iki tarafta ırkçılık, nefret söylemi, yabancı düşmanlığı ve göçmen karşıtı anlayış ve tutumla karşılaşıyoruz"**

katmanlarında, ırkçılık, nefret söylemi, yabancı düşmanlığı ve göçmen karşıtı anlayış ve tutumla karşılaşıyoruz" denildi.

Açıklamada, bu durumun iki örgüt tarafından tasavvur edilen "birleşik ve iş birliği, dayanışma, çeşitlilik ve barış üzerine kurulmuş bir Kıbrıs'ın" özüne aykırı olduğu belirtildi.

Her türlü ırk ayrımına karşı seslerini yükseltmek ve Avrupa çapında çalışan hareketlere katılmak amacıyla gelecek hafta bir kampanya başlatılacakları kaydedilen açıklamada kampanyanın Avrupa Birliği destekli MHD ile KISA iş birliğinde yürütülen üç yıllık İn-

san Hakları Herkes İçin isimli bir projenin parçası olduğu kaydedildi.

Açıklamada, Kıbrıs'ın dünyanın her yerinden gelen mülteci ve göçmenlerle birlikte, çeşitli, renkli çok kültürlü bir ada olarak devam etmesi gerektiği vurgulandı.

Mülteci ve göçmenlerin sıkça farklı türde ırk ayrımcılığına maruz kaldığı kaydedilen açıklamada, pek çok kez kitlelerin yerlerinden edilmelerinin temel sebebinin ırk ayrımı olduğu, pek çok kez de mülteciler ve göçmenlerin sığınma veya barınma aradıkları yerlerde ayrımcılığa maruz kaldığı kaydedildi.

(TAK)



Marilena Evangelou

Twitter: MarilenaEvan  
Facebook: Marilena Evangelou  
marilena.e@politis-news.com

## Sizi "Lefkaralı Mariku" ile tanıştırayım

"Lefkaralı Mariku" kimdir biliyor musunuz? Kıbrıs Sorununu çözebilecek olanlardan biri.

yardım kuyruklarında beklettiği bu günlerde, Kıbrıs Sorununun çözümü bir çıkış yolu olabilir.

Bu kadın, her şeyi yapabilir. Özellikle başkalarının işlerini yapmakta yeteneklidir. Kıbrıslı Rumlar, sorumlular görevlerini yapmadıkları zaman Mariku'yu çağırırlar. Oldukça yaygın bir ifadedir. "Onlar yapmazsa kim yapacak?" benzeri soruları genellikle otomatikman "Lefkaralı Mariku" cevabı izler. Konuyla ilgisi alakası olmayan Mariku...

Gerçekçi olalım, bu cevap biraz da siyasal liderliğin iradesine bağlıdır. Ve Kıbrıs Rum tarafının iki büyük partisi çözüm hedefinde ortak hareket etmeye devam ettikçe, bu dostane, çözüm yanlısı ortam kolay kolay yıkılmaz.

Böyle bir kadın gerçekten var oldu mu bilmiyorum. Lefkara köyünde böyle birisi yaşadığı mı onu da bilmiyorum. Böylesine özel bir öyküsü olan bir şahsiyet köyde, Lefkara'da mı kalacaktı? Hatta bu ifadenin neden bu kadar yaygın biçimde kullanıldığını bile izah etmek güç. Mariku ismi artık alışılmış bir isim değil. Maria isminin biraz daha farklı şekilde çağrılma şekli olan Mariku'yu genellikle eskiler kullanırdı.

Peki, vatandaşların yaşadığı belirsizliği kim sona erdirecek? Kim çıkıp açıklama yapacak ve Kıbrıs Sorununun çözümünü sadece ekonomik anlamda geliştirmek ve nefes almak için istemediğimizi anlatacak?

Kıbrıs Sorununda neden bir federal çözüme ulaştığımızı kim açıklayacak? İnsanların hayatında neyin değişeceğini, neyin aynı kalacağını kim anlatacak? Son dakikaya, son saniyeye kalmadan, kafalardaki yüzlerce soru işaretine kim cevap verecek?

Kıbrıs Sorunundan bahsederken, Mariku'yu sıklıkla çağırırız. Mülkiyet meselesinin bütün yönlerini bilir. Toprak düzenlemesinin her detayına hâkimdir. Hangi bölgeler Kıbrıs Türk idaresinde kalacak, hangi bölgeler Kıbrıs Rum idaresinde olacak, garantiler konusu nasıl çözülecek, hepsini, her şeyi bilir.

Cevabı biliyorsunuz: Lefkaralı Mariku.

Lefkaralı Mariku'yu, iki lider bu yıl içerisinde bir çözüme ulaşabileceğimiz yönünden iyimser açıklamalar yaptıktan beridir ben de çağırmaya başladım. Gelsin, çoğunluğu görüşülen ve üzerinde anlaşmaya varılmaya çalışılan çözüm modelinin ne olduğunu bilmeyen halkı bilgilendirsin ve çözüme hazırlasın.

Partiler, liderlikler ve diğer yetkililer halkın bilgilendirilmesi gerektiğini düşünmüyor. Sadece Lefkaralı Mariku ve dinç, dinamik, insanları bilgilendirme mücadelesini yalnız başlarına veren az sayıda insan. Tek başarısına köylere, okullara, konferans salonlarına, derneklere ve kahvehanelere gidiyorlar. Sayıları az. Durdurak bilmeyen, yorulmak nedir bilmeyen üç-dört kişi. Bir de bazıları, yattıkları kanepeden açıklama yaparak bu insanları "grafik" diye nitelendiriyor.

Peki, sonuç ne olacak? Onlarca yıldır süren görüşmelerden sonra, siyasal liderlik oybirliğiyle anlaşarak iki toplumlu iki bölgeyi federal bir çözüm üzerinde ortaklaştıktan sonra, birileri çıkıyor, etkili ve güçlü bir biçimde, hedefin iki toplumlu iki bölgeyi federasyon olmadığını açıklıyor. Amaç başka bir şey, ama ne olduğu meçhul... Onlarca yıldır beklediğimiz yetmemiş gibi, onlarca yıl daha beklememiz gereken bir şeyden bahsediyorlar. Peki, bunca zamandır ne için müzakere ettiğimizi zaten bilmeyen bir insanın böyle bir felsefeyi benimsememesi için bir sebep var mı?

Seçimler yaklaşmışken, partilerin aday listelerinde bu "grafiklerden" hiç değilse bir tanesi olsun. Bunun milletvekili sandalyesine oturmak için can atan pek çok kişiden daha hayırlı olacağı kesin.

Cevabı biliyorum. Bir sonuç için beklenen bu kadar uzun bir sürenin tek bir adı olur: Yorgunluk. Halk yorulmuş durumdadır. Artık ilerlemek istiyor. Ve bu tarihsel dönemde, ekonomik krizin gençleri işsizliğe ittiği, göçe zorladığı, insanları sosyal

Neyse, tekrar Mariku'ya dönelim... Size söylemeliyim ki Türkçe de biliyor. Başkalarının yapması gerekip de yapmadığı her şeyi yapabilir. Çekinmeyin. İhtiyacınız olduğu zaman hemen çağırın. O bir makineden tanrıdır (Deus ex machina). İroni çözüm üretmez, ama böylesi durumlarda kurtarıcı olabilir.

Not: Öyle tahmin ediyorum ki, bu yazıyı okurken zihninizde Sarı Çizmeli Mehmet Ağa canlandı. Arkadaşım Şevki Kıralp, metnin çevirisini yaparken "Sarı Çizmeli Mehmet Ağa'nın" Kıbrıslı Türklerin "Lefkaralı Marikusu" olduğunu söyledi. Ne mutlu bana ki, artık gerektiği zaman çağıracağım bir de Mehmet Ağam oldu. Ne kadar sevdiğimi hayal edemezsiniz (Sahi, neden sarı çizme giyiyor?)

(Yunanca aslından tercüme: Şevki Kıralp)